

[winco.com.ar](http://winco.com.ar)

\*\* Debido al constante desarrollo de la funcionalidad y el diseño de nuestros productos,

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el producto sin previo aviso.

Puede consultar la última versión de este manual de instrucciones en [www.winco.com.ar](http://www.winco.com.ar)

**vinco**  
**PROYEC**  
**TOR**  
**W4000**

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
CERTIFICADO DE GARANTÍA

## NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

### ¡ADVERTENCIA!

1. Lea las instrucciones: todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de utilizar el aparato.
2. Conserve las instrucciones: las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben conservarse para futuras consultas.
3. Preste atención a las advertencias: todas las advertencias de los aparatos y de las instrucciones de funcionamiento deben compartirse con otros.
4. Agua y humedad: no utilice el aparato cerca del agua (por ejemplo, bañera, lavabo, piscina) ni en lugares húmedos o climas tropicales. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el aparato. No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
5. Instalación: el aparato solo debe colocarse sobre una superficie estable y plana. No deje que el aparato se hunda ni lo exponga a golpes.
6. Montaje en pared o techo: el aparato solo debe montarse en una pared o techo según lo recomendado por el fabricante.
7. Ventilación: el aparato debe instalarse de manera que su ubicación o parte no interfiera con su correcto funcionamiento  
Ventilación. Por ejemplo, el aparato no debe colocarse sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación; ni colocarse en una instalación empotrada, como una estantería o un armario, que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación. Asegúrese de que haya una distancia mínima de 5 cm alrededor del aparato para una ventilación suficiente. Asegúrese de que la ventilación no se vea obstaculizada cubriendo las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, etc.
8. Calor: el aparato debe situarse lejos de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. Fuentes de alimentación. El aparato debe conectarse únicamente a una fuente de alimentación del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o como esté marcado en el aparato.
10. Cables y enchufes: El tomacorriente debe permanecer fácilmente operable. Todos los cables deben colocarse de manera que no sea probable que se pisen ni queden atrapados por objetos colocados sobre ellos o contra ellos, prestando especial atención a los cables en los enchufes, los receptáculos y el punto donde se separan del aparato.
11. Limpieza: el aparato debe limpiarse solo como lo recomienda el fabricante. Límpielo con un paño seco y limpio. No utilice limpiadores químicos ni detergentes. Desenchufe siempre el enchufe de red antes de limpiar la unidad.
12. Periodos de inactividad: el cable de alimentación del aparato debe desenchufarse de la toma de corriente cuando no se utilice durante un período prolongado.
13. Entrada de objetos y líquidos: se debe tener cuidado para que no caigan objetos ni se derramen líquidos en el gabinete a través de las aberturas.
14. Daños que requieren servicio: el aparato debe ser reparado por personal de servicio cualificado cuando:
  - a) El cable de alimentación o el enchufe estén dañados;
  - b) Han caído objetos o se ha derramado líquido en el aparato,

- c) El aparato ha estado expuesto a la lluvia;
  - d) El aparato no parece funcionar normalmente o presenta un cambio notable en su rendimiento;
  - e) El aparato se ha caído o la carcasa se ha dañado.
15. Mantenimiento: el usuario no debe intentar realizar ningún otro mantenimiento en el aparato que no sea el descrito en las instrucciones de funcionamiento. Cualquier otro mantenimiento debe ser realizado por personal de servicio cualificado.
16. Fuego abierto: mantenga el aparato alejado de llamas abiertas. No coloque fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
17. Tormentas eléctricas: durante una tormenta eléctrica, el enchufe de la red eléctrica debe estar desenchufado.
18. Comprobación adecuada: todo técnico de servicio debe realizar una comprobación segura para garantizar que el aparato funcione correctamente y de forma segura.
19. Pilas: coloque siempre las pilas con la polarización correcta en el componente eléctrico. Peligro de explosión si la pila se sustituye incorrectamente. Reemplácela solo con el mismo tipo o uno equivalente. No mezcle pilas viejas y nuevas.  
Preste atención a los aspectos medioambientales del desecho de pilas. Las pilas no deben exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares. Retire las pilas antes de desechar el producto.
20. Niveles de volumen: para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles altos de volumen durante períodos prolongados
21. Auriculares (si corresponde): la presión sonora excesiva de los auriculares y cascos puede causar pérdida de audición.



PRECAUCIÓN  
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA  
NO ABRIR



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este aparato a salpicaduras.  
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (ni la parte posterior). No hay piezas que el usuario pueda reparar en el interior.

El símbolo de un rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de tensión peligrosa sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

Las pilas no pueden desecharse en la basura doméstica normal. Todo consumidor tiene la obligación de desechar las pilas en lugares especiales de eliminación.

## NOTAS SOBRE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

1. Este manual de instrucciones es publicado por el fabricante sin ninguna garantía. El fabricante puede realizar correcciones y cambios a este manual de instrucciones para eliminar errores tipográficos y errores editoriales, así como debido a mejoras (técnicas) de los dispositivos, en cualquier momento y sin previo aviso. Cambios de este tipo se considerarán en futuras versiones de este manual de usuario. Todos los derechos reservados.

2. Todas las figuras son solo ilustrativas y no siempre muestran la representación exacta del producto. Esta unidad no está diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

3. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la unidad.

## NOTAS ADICIONALES SOBRE EL DISPOSITIVO

### Ajuste de un nivel de volumen seguro

Si escucha música alta continuamente, su audición se adapta gradualmente y le da la impresión de que el volumen está más bajo.

Lo que le parece normal puede ser durante mucho tiempo demasiado alto y poco saludable.

Para protegerse de esto, ajuste el volumen a un nivel bajo.

Aumente el volumen lentamente.

El daño a su audición puede ser extenso e irreversible.

Si nota un problema de audición, consulte a un médico.

### Condensación

Puede producirse condensación al trasladar el dispositivo de un ambiente frío a uno cálido. Si hay humedad dentro del reproductor, es posible que no funcione correctamente. No encienda el dispositivo y espere aproximadamente una hora para que se evapore la humedad.

### Consumo de energía

Si la unidad no se utiliza durante un período prolongado, debe desenchufarse de la toma de CA.

Si no hay señal de audio o ningún dispositivo conectado mientras está en modo ALUX durante aproximadamente 15 minutos, la unidad cambiará automáticamente al modo de espera.

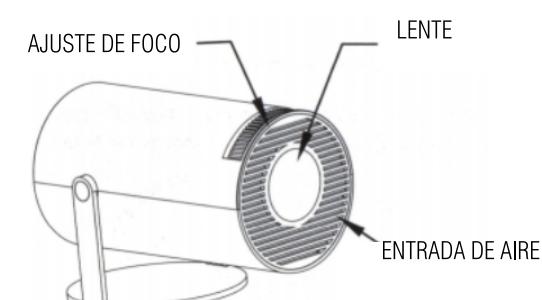
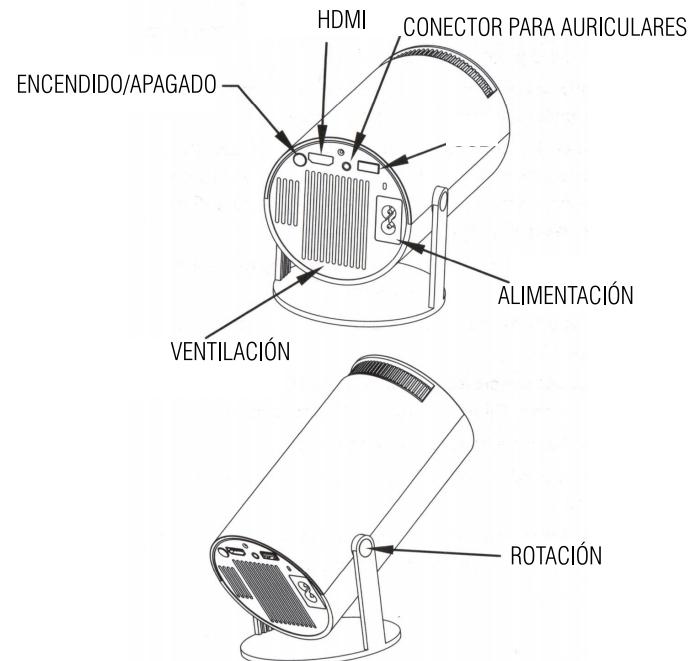
### Desembalaje

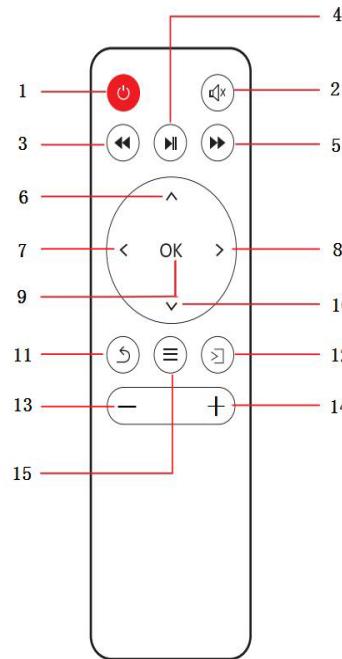
Saque con cuidado la unidad del embalaje. Conserve el embalaje para su uso posterior.

Retire con cuidado los posibles cartones de protección y fundas

## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

Este manual es solo para referencia. Está sujeto a cambios sin previo aviso.

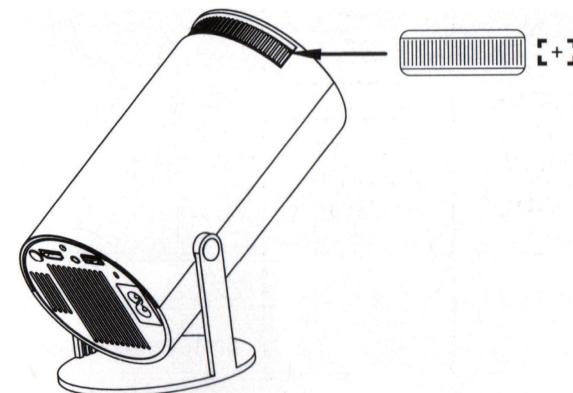




1. Encendido/Apagado
2. Botón silenciador de volumen
3. Botón retroceso
4. Reproducir/pausa
5. Botón avance
6. Botón Arriba
7. Botón anterior
8. Botón siguiente
9. Botón OK
10. Botón Abajo
11. Botón Regresar
12. Fuente de señal
13. Botón para bajar el volumen
14. Botón para subir el volumen
15. Menú/Acceso directo

#### AJUSTE DE ENFOQUE

Cuando el proyector esté encendido, ajuste la nitidez con la rueda de enfoque en la parte posterior del proyector

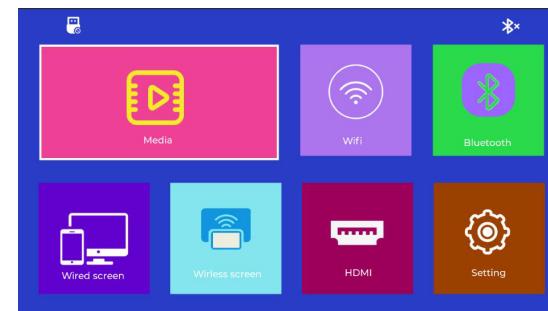


#### CONTROL DE VOLUMEN

Para subir el volumen, pulse el botón Subir volumen.  
Para bajar el volumen, pulse el botón Bajar volumen.

#### INTERFAZ DE USUARIO

Después de encender el proyector, aparecerá la siguiente interfaz. después de 2-5 segundos de que las imágenes comiencen a parpadear



#### MODO DE USO

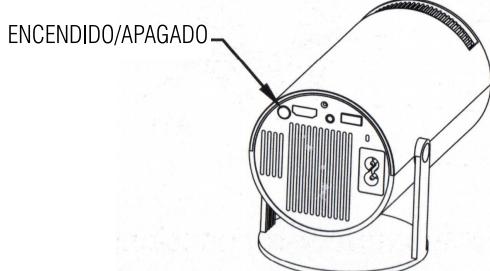
##### ENCENDIDO/APAGADO

###### Encendido

Mantenga presionado el botón de encendido del proyector durante 3 segundos.

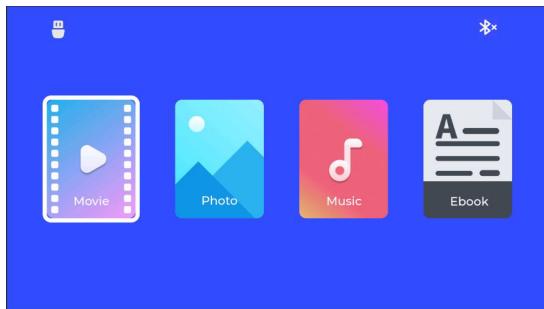
###### Apagado

Cuando el proyector esté encendido, mantenga presionado el botón de encendido del proyector o del control remoto durante 3 segundos para apagarlo.

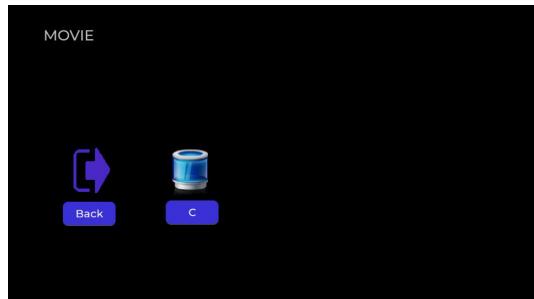


## AJUSTE DE ENFOQUE

Cuando el proyector esté encendido, ajuste la nitidez con la rueda de enfoque en la parte posterior del proyector



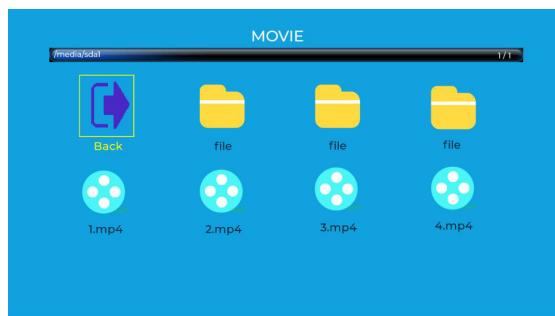
Luego seleccione el ícono "Media" para ingresar a la pantalla multimedia.



1. Luego, seleccione "Foto", "Música", "Película", "TEXTO" según lo que desee reproducir.

2. Pulse el botón OK para confirmar.

3. Seleccione el archivo que deseé reproducir y, a continuación, pulse el botón Reproducir/Pausa para reproducir el archivo seleccionado

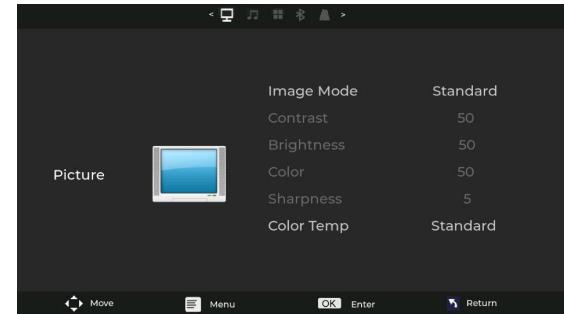


## CONFIGURACIÓN DEL MENÚ

Seleccione el ícono SETE en el menú UI para ir a la configuración de la página del menú, pulse el botón Izquierda/Derecha para ir a la configuración de Imagen, Audio y Hora.

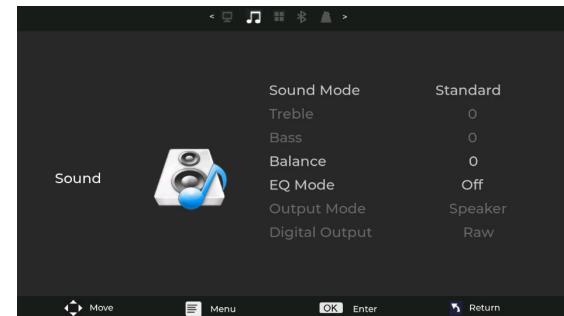
O pulse el botón MENÚ en el control remoto para ir a la página de configuración del menú.

### 1. Configuración de imagen



En la configuración de imagen, puede usar los botones Arriba/Abajo para seleccionar el Modo de imagen (Contraste/-Brillo/Color/Nitidez), Temperatura de color (Rojo/Verde/Azul). Después de la selección, presione OK para confirmar.

### 2. Configuración de sonido

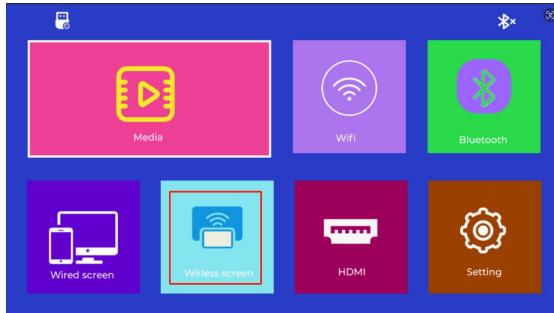


En la configuración de audio, puede configurar el modo de sonido (estándar), Balance (-50/+50), Modo EQ (Activado/-Desactivado),

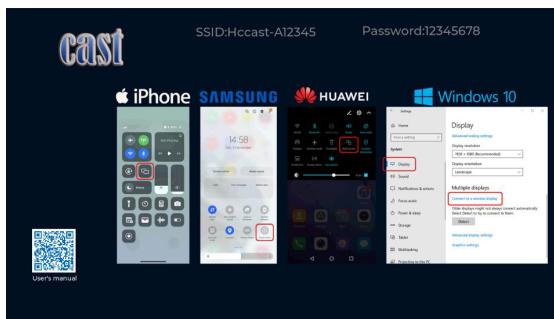
En la sección de ajustes, puede seleccionar el idioma del OSD y volver al menú principal.

Misma pantalla

1. Versión inalámbrica



Luego seleccione el ícono "Wirless screen" para ingresar a la misma pantalla.



2. Versión con cable

Consejos para la función de pantalla duplicada

1. El teléfono móvil y la tableta deben estar conectados al proyector para la función de duplicación de pantalla. Solo es necesario conectar el cable de datos móviles y operar paso a paso según las instrucciones y las indicaciones que muestra el teléfono móvil.

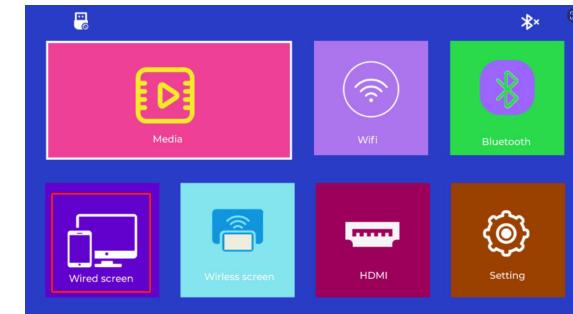
2. Cuando el celular (iphone) y la tableta están conectados al proyector para la función de duplicación de pantalla, la señal de sonido se transmite al proyector a través del cable de datos y se reproduce a través del parlante integrado del proyector.

3. Si el teléfono que está conectado al proyector utiliza Android, durante esta función, el propio teléfono reproduce su señal de sonido

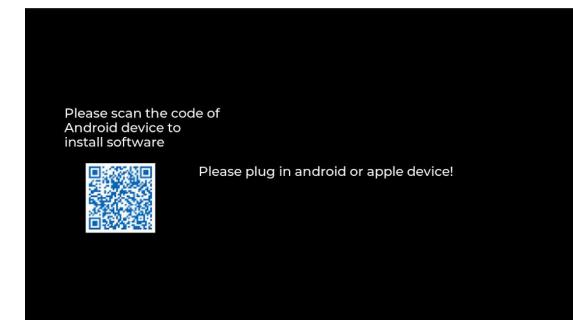
En la sección de ajustes, puede seleccionar el idioma del OSD y volver al menú principal.

Misma pantalla

1. Versión inalámbrica



2.1 Luego seleccione el ícono "WIRED SCREEN" para ingresar a la misma pantalla.



\*Siga las instrucciones

2.2 Utilice el cable de datos móvil original e insértelo en el puerto USB del proyector.



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tecnología de imagen	TFT LCD
Luz	LED
Vida útil del LED	30.000 horas
Modo de enfoque	Operación manual
Distancia de proyección	1,2-4 m
Tamaño de proyección	19-200 pulgadas
Tamaño de proyección óptimo	40-130 pulgadas
Relación de aspecto del proyector	1,68
Colores de la pantalla	16,7 m
Compatibilidad del sistema	Multimedia (música, imagen, video y TXT)

Alimentación: 220Vca; 50Hz; 42W; Clase: II

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Se garantiza la reparación sin cargo del equipo por el término de **seis meses** a partir de la fecha de compra.

**WINCO** garantiza al comprador original, los beneficios del presente certificado, no incluyéndose las reparaciones por defectos originados en causas no inherentes al diseño o fabricación del mismo, tales como: transporte en cualquiera de sus formas, entregas o mudanzas, inundaciones, altas o bajas de tensión, caídas o roturas por uso indebido, suciedad o mantenimiento inadecuado, abuso o mal manejo por parte de personal no autorizado por **WINCO**, deterioro de los indicadores originales del modelo de serie y cualquier hecho de fuerza mayor o caso fortuito, no siendo esta remuneración taxativa.

No se autoriza a ninguna persona para que contraiga en nombre de **WINCO** ninguna otra obligación de las que aquí se consignan, ni que modifique las mismas.

Cualquier cuestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Cdad. Autónoma de Bs. As.

Durante la vigencia de la garantía, los gastos de traslado, etc. se regirán por las leyes vigentes en Argentina en el momento de la compra del producto.

**WINCO** y los servicios técnicos se comprometen a cumplimentar la garantía de su equipo dentro de los 30 (treinta) días posteriores a su pedido formal, haciéndose cargo del transporte del equipo si así correspondiera por ley.

Este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país. Es imprescindible que el presente certificado no se encuentre adulterado, bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.

El comprador original debe acreditar su calidad tal, exhibiendo este certificado y la factura de compra correspondiente. La provisión de repuestos originales será realizada en el domicilio del fabricante.

Esta garantía pierde su validez en forma irrevocable si el producto fuera desarmado por alguna persona ajena a esta empresa o a sus representantes.

Comercio: ..... Fecha de compra: ..... Nro. de factura: .....  
Artículo adquirido: ..... Nombre del propietario: .....  
Tipo y nro. de documento: ..... Domicilio: .....  
Teléfono: ..... Mail: .....

ESCANEÁ ESTE QR PARA VER TODOS LOS  
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES DE  
**WINCO** EN ARGENTINA

SERVICIO TECNICO OFICIAL WINCO

service@winco.com.ar

<https://www.winco.com.ar/technical-service>



